

TRIUMPH maverick



Instruction Booklet
Livret d'instructions



Table of Contents

Table des matières

Quick Start Guide / Guide de démarrage rapide

Maverick parts / Pièces de Maverick	5
For your safety / Pour votre sécurité	6
Serial number label / Étiquette de numéro de série	8
Assembly instructions / Instructions de montage	9
Unfold the rollator / Ouverture du déambulateur	9
Install backstrap / Installation du dossier souple	9
Adjust handle height / Ajustement de la hauteur des poignées	10
Attaching shopping bag / Installation du sac à provisions	10
How to use brakes / Utilisation des freins	11
How to adjust brakes / Ajustement des freins	11

User Manual / Manuel d'utilisation

How to use / Utilisation comme déambulateur	12
Curb climber / Monte trottoir	13
Cane holder / Porte-canne	13
Cup holder / Porte-gobelet	14
Folding and storage / Pliage et entreposage	14
Maintenance / Entretien	15
Warranty / Garantie	17
Theft & vandalism insurance / Assurance vol et vandalisme	18
Specifications / Caractéristiques	19

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Introduction

Thank you for your purchase of a Triumph Maverick rollator. The Maverick is designed for an active lifestyle and was created with the lightest material – carbon fibre.

Please ensure that all users review the instructions carefully prior to use and are familiar with safety and operating instructions. Before assembling and using your new Triumph Maverick, please check that no damage to the frame or parts has occurred during shipping.

Merci d'avoir acheté un déambulateur Triumph Maverick. Le Maverick est conçu pour un style de vie actif et il est fait du matériau le plus léger qui soit - la fibre de carbone.

Assurez-vous que tous les utilisateurs lisent attentivement les instructions avant d'utiliser le déambulateur et qu'ils connaissent bien les consignes de sécurité et d'utilisation. Avant d'assembler et d'utiliser votre nouveau Triumph Maverick, assurez-vous que le cadre et les pièces n'ont pas été endommagés pendant l'expédition.

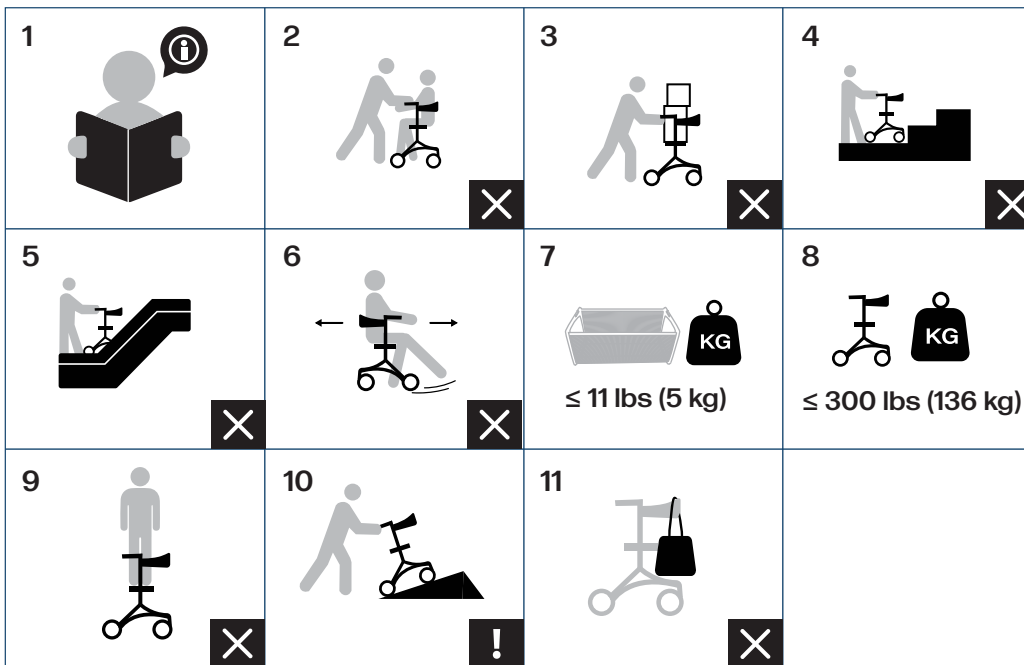
Maverick parts / Pièces du Maverick



1. Handgrip / Poignée de main
2. Brake handle / Poignée de frein
3. Handle height adjustment lever / Levier de réglage de la hauteur des poignées
4. Backrest / Dossier souple
5. Seat / Siège
6. Shopping bag hook / Crochet pour sac à provisions
7. Front wheel / Roue avant
8. Brake adjustment screw / Vis de réglage du frein
9. Rear wheel / Roue arrière
10. Frame lock / Levier de blocage du cadre
11. Curb climber / Grimpeur de trottoir
12. Cane holder / Porte-canne
13. Cup holder / Porte-gobelet

WEIGHT CAPACITY / CAPACITÉ: 300 LBS (136 KG)

For your safety / Pour votre sécurité



1. Read the instructions / Lisez les instructions
2. Do not use as a rollator when someone is sitting on the seat / Ne pas utiliser comme déambulateur lorsqu'une personne est assise sur le siège
3. Do not use the rollator to carry heavy objects / Ne pas utiliser le déambulateur pour transporter des objets lourds
4. Do not use on stairs / Ne pas utiliser dans les escaliers
5. Do not use on escalators / Ne pas utiliser dans les escaliers mécaniques
6. Do not foot propel / Ne pas se propulser avec le pieds

7. The weight capacity of the shopping bag is 11 lbs (5 kg) / La capacité de charge du sac à provisions est de 11 lbs (5kg)
8. The weight capacity of the rollator is 300 lbs (136 kg) / La capacité de charge du déambulateur est de 300 lbs (136 kg)
9. Do not stand on seat / Ne pas monter sur le siège
10. Exercise caution when walking on sloped surfaces / Marchez prudemment sur les surfaces inclinées
11. Do not hang objects from the back rest / Ne pas accrocher d'objets au dossier

For your safety / Pour votre sécurité

Please read these important tips to ensure your safety and get the most out of your Maverick / Pour profiter pleinement de votre Maverick, veuillez lire attentivement les conseils de sécurité suivants.

When using your Maverick / Lorsque vous utilisez votre Maverick

1. When using the rollator, ensure the Maverick is fully opened with the seat locked in place. / Lorsque vous utilisez le déambulateur Maverick, veillez à ce qu'il soit complètement ouvert, et que le siège soit bloqué.

2. Test the brakes before operating the Maverick. When wheels are locked (see manual for locking and releasing), the wheels should not rotate. If they do, please return to dealer for adjustment. / 1. Testez les freins avant d'utiliser le Maverick. Lorsque les roues sont bloquées (voir consignes de blocage et de déblocage), elles ne devraient pas tourner. Si elles tournent, veuillez faire ajuster le déambulateur par le revendeur.

3. Always lock the brakes before sitting. Do not use the seat when the Maverick is on an incline or uneven ground. Test for stability before applying weight to hand grips. / Serrez toujours les freins avant de vous asseoir. Ne vous assoyez pas lorsque le Maverick est sur une pente ou un sol inégal. Vérifiez la stabilité avant de prendre appui sur les poignées.

4. Always confirm that the handgrips are at equal height, and brake handle height adjustment levers are in the closed position. / Vérifiez toujours que deux poignées sont à la même hauteur et que les leviers de réglage de la hauteur de la poignée de frein sont en position fermée.

Care and maintenance / Entretien et maintenance

1. Regularly check any screws and moving parts on your Maverick and tighten as needed. / Vérifiez régulièrement toutes les vis et pièces mobiles de votre Maverick et reserrez-les au besoin.

2. Do not expose your Maverick to temperatures above 40°C (104°F) for extended periods as parts can overheat and burn the user. / N'exposez pas votre Maverick à des températures supérieures à 40°C (104°F) pendant des périodes prolongées car les pièces pourraient surchauffer et brûler l'utilisateur.

3. Replace wheels and other parts when significantly worn or damaged. / Remplacez les roues et autres pièces lorsqu'elles sont visiblement usées ou endommagées.

Avoid improper use / Évitez toute mauvaise utilisation

1. Do not use on stairs or escalators. / N'utilisez pas le Maverick dans les escaliers ou les escaliers mécaniques.

2. Never use the Maverick in a moving vehicle. / N'utilisez jamais le Maverick dans un véhicule en mouvement.

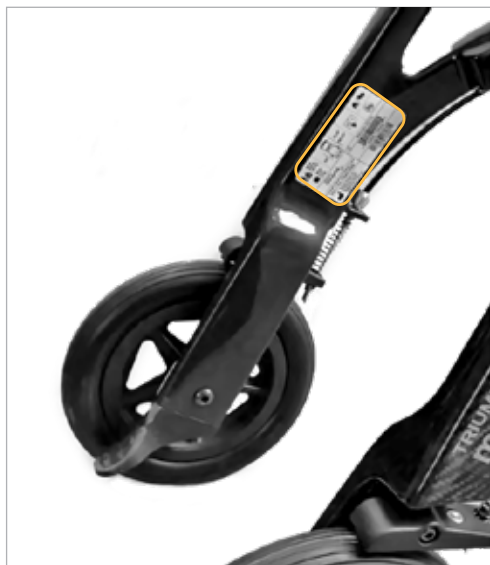
3. Use bag only for transport of objects and do not overload. (maximum weight: 5 kg (11 lbs)). / Utilisez le sac uniquement pour le transport d'objets et ne le surchargez pas. (poids maximum : 5 kg (11 lbs)).

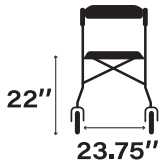
Serial Number Label / Étiquette de numéro de série

Product label / Étiquette du produit

Label can be found on the frame

L'étiquette se trouve sur le cadre



 MAX 300 lb 136 kg	 MAX 11 lb 6 kg			
TRIUMPH maverick		MFG Date: YYMMDD		
Triumph Maverick Rollator Low Item / Art. # 520-10228		 1 80008 00042 1		
 Triumph Mobility, Inc. 151 Bentley Ave., Unit 4 Nepean, ON K2E 6T7 info@triumphmobility.com		 1022810000		

	Max user weight <i>Poids maximum de l'utilisateur</i>		Manufacturer address <i>Adresse du fabricant</i>
	Max basket contents weight <i>Poids maximum du contenu du sac à provisions</i>	Item / Art.	Item number <i>Numéro d'article</i>
	Read instructions carefully <i>Lisez attentivement les instructions</i>	MFG Date	Manufacturer date <i>Date de fabrication</i>
	Indoor / outdoor use <i>Utilisation intérieure et extérieure</i>	 1022810000	Serial number <i>Numéro de série</i>
		 1 80008 00042 1	UPC code Code CUP

Assembly Instructions / Instructions de montage

Unfolding the rollator / Ouverture du déambulateur

Open the frame lock and pull the brake handles apart. Press the side bars down until you hear a “click” in the fully open position.

Débloquer le cadre et séparer les poignées de freins l’une de l’autre. Déployez complètement le siège en appuyant sur les côtés, vers le bas, jusqu’au déclic.



Installing the backstrap / Installation du dossier souple

Slide the backstrap into the backrest connector. The button should “click” into position.

Insérez le dossier souple dans l’emboîture jusqu’au déclic du bouton.



Adjust handle height / Ajustement de la hauteur des poignées

Your rollator comes with adjustable handles so you can place your hands at a comfortable height. Lift the handle height adjustment lever, and raise or lower the brake handle to your preferred height. Push down the handle height adjustment lever to lock the brake handles. Make sure your hands are at a comfortable angle with your shoulders back not stooped.

Votre déambulateur est doté de poignées ajustables pour votre confort. Levez le levier d'ajustement des poignées, puis ajustez les poignées de frein à la hauteur qui vous convient. Rabaissez le levier pour bloquer les poignées en place. Assurez-vous d'avoir les mains à une hauteur confortable et les épaules en arrière, et non courbées vers l'avant.



Attaching the shopping bag / Installation du sac à provisions

Attach the shopping bag onto the bag hook on the front of the seat.

Fixez le sac à provisions au crochet prévu à cette fin sur le devant du siège.



How to use brakes / Utilisation des freins

Squeeze the brakes to slow down.
Push down on the brake handles to lock the brakes. Pull up on the brake handles to unlock the brakes.

Serrez les freins pour ralentir. Appuyez sur les poignées de freins pour les bloquer. Relevez-les pour débloquer les freins.



Always lock the brakes before sitting
Bloquez toujours les freins avant de vous asseoir

Adjustment of brakes / Ajustement des freins

If the brake is too loose, loosen the locking nut, and turn the adjustment screw counter-clockwise.
If the brake is too tight, loosen the locking nut, and turn the adjustment screw clockwise.

Si le frein est trop lâche, desserrez l'écrou de blocage et tournez la vis de réglage dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Si le frein est trop serré, desserrez l'écrou de blocage et tournez la vis dans le sens inverse.



How to use your rollator / Utilisation du déambulateur

To walk with the rollator / Marcher avec le déambulateur

Stand up as straight as possible and walk with the rollator close to your body. Keep your feet centred. Do not push the rollator away from your body, as this will cause you to bend your back, and could potentially cause a fall.

Tenez-vous le plus droit possible et marchez en restant près du déambulateur. Gardez les pieds centrés sur le déambulateur. N'éloignez pas le déambulateur de vous, car vous aurez tendance à courber le dos, et vous risquez de chuter.

To sit on the rollator / Pour s'asseoir sur le déambulateur

To sit on the rollator, ensure that the brakes are in the LOCKED position, and the rollator does not move. Using the handles for stability, carefully turn around. Gently back up until the back of your legs are touching the edge of the seat, and sit down. Ensure both feet make contact with the ground while seated.

Pour vous asseoir sur le déambulateur, assurez-vous que les freins sont en position « BLOQUÉ » et que le déambulateur ne bouge pas. En vous aidant des poignées, tournez-vous prudemment. Reculez doucement jusqu'à ce que l'arrière de vos jambes touche le rebord du siège, et asseyez-vous. Veillez à ce que vos deux pieds touchent le sol lorsque vous êtes assis.



**DO NOT STOP ON SLOPED SURFACES!
NE VOUS ARRÊTEZ PAS SUR DES PENTES!**

Curb climber / Monte trottoir

We recommend you use the Maverick's built-in curb climber. This is designed to save you lifting the rollator over obstacles such as thresholds and curbs. Just step down on the curb climber and with a gentle pull back on the handles, the rollator will raise its front wheels to easily move over obstacles.

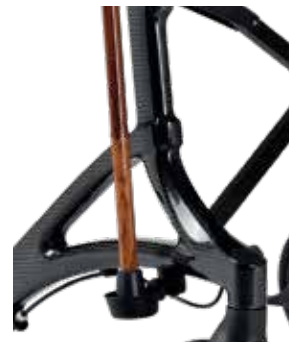
Nous vous recommandons d'utiliser le monte trottoir intégré au déambulateur. Il est conçu pour vous éviter de devoir soulever le déambulateur pour franchir des obstacles, comme des seuils de porte et des bordures de trottoir. Appuyez simplement du pied sur le monte trottoir, et tirez doucement les poignées vers vous. Les roues avant du déambulateur se souleveront ainsi au-dessus de l'obstacle pour le franchir facilement.



Cane holder / Porte-canne

The rollator comes with a cane holder which consists of two parts, an upper hook and a lower foldable base.

Le déambulateur est équipé d'un porte-canne en deux parties : un crochet supérieur et une base repliable inférieure.



Cup holder / Porte-gobelet

The rollator comes with a cup holder which is ideal for transporting drinks.

Le déambulateur est équipé d'un porte-gobelet, l'accessoire idéal pour transporter vos boissons.



Folding and Storage / Pliage et entreposage

To fold the rollator, pull up on the centre seat strap. The rollator can now be folded and locked using the frame lock.

Pour plier le déambulateur, tirez le centre du siège vers le haut. Le système de blocage vous permet ensuite de maintenir le cadre fermé



Maintenance / Entretien

- ✓ Regular maintenance will preserve the life and safety of your Maverick. The following should be checked at regular intervals.

Un entretien régulier prolonger la vie et le fonctionnement sécuritaire de votre Maverick. Les éléments suivants doivent être vérifiés régulièrement.

- ✓ To adjust brake tension: If the brake handle is too tight, loosen the locking nut, and turn the adjustment screw clockwise. Re-tighten the locking nut. If the brake handle is too loose, loosen the locking nut, and turn the adjustment screw counterclockwise. Re-tighten the locking nut.

Pour régler la tension des freins : Si la poignée de frein est trop lâche, desserrez l'écrou de blocage, et tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Resserrez l'écrou de blocage. Si la poignée de frein est trop serrée, desserrez l'écrou de blocage, et tournez la vis de réglage dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Resserrez l'écrou de blocage.



Maintenance / Entretien

- ✓ Check all screws and bolts are tight.
Vérifiez que toutes les vis et tous les écrous sont bien serrés.
- ✓ Clean the rollator using mild soap and water. Wipe dry.
Nettoyez le déambulateur avec de l'eau et un savon doux. Essuyer pour sécher.
- ✓ Keep the wheels clean. Use soap and water.
Gardez les roues propres. Utilisez de l'eau et du savon.
- ✓ If any parts are damaged or broken, or the rollator is not working properly, discontinue use, and contact your dealer for service.
Si des pièces sont endommagées ou brisées, ou si le déambulateur ne fonctionne pas correctement, cessez de l'utiliser et contactez votre revendeur.

Warranty / Garantie

Triumph Mobility covers the Maverick Rollator with a lifetime warranty on the frame, and a five-year warranty on the brake handles against defects in material and workmanship. All other components are warrantied for two (2) years.

Le déambulateur Maverick de Triumph Mobility est protégé par une garantie à vie sur le cadre et d'une garantie de cinq ans sur les poignées de frein contre les défauts de matériaux et de fabrication. Tous les autres composants sont garantis pendant deux (2) ans.

This warranty is valid for the original purchaser only and is not transferrable. Triumph Mobility will not warranty any parts that have been damaged due to improper installation, modification, and/or misuse. For warranty service, please return your rollator to your local dealer. Service charges are of the discretion of the dealer and are not the responsibility of Triumph Mobility.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur original; elle n'est pas transférable. Triumph Mobility ne garantit pas les pièces qui ont été endommagées en raison d'une mauvaise installation ou utilisation ou de modifications. Pour le service de garantie, veuillez retourner votre déambulateur au revendeur le plus près de chez vous. Triumph Mobility n'est pas responsable des frais de service, qui sont à la discrétion du revendeur.

Warranty Registration

Please register your Maverick rollator online at:
<https://triumphmobility.com/product-registration/>

Why register? It only takes a few minutes and by registering you gain:

- Access to theft and vandalism insurance
- The latest news about Triumph products
- An extended parts warranty to two years

When registering, please include the serial number. The serial number can be located on the left side of frame.

Veuillez enregistrer votre déambulateur Maverick en ligne sur :
<https://triumphmobility.com/product-registration/>

Pourquoi enregistrer la garantie? Cela ne prend que quelques minutes, et vous profiterez ainsi :

- D'une assurance vol et vandalisme
- Des dernières nouvelles sur les produits Triumph
- D'une garantie prolongée de deux ans sur les pièces

Lors de l'enregistrement, veuillez indiquer le numéro de série, qui se trouve sur le cadre.

Theft & Vandalism Insurance / Assurance vol et vandalisme

Our clients know that they can depend on our Triumph rollators. They can rely on us to replace it if it stolen or vandalized. Every Triumph Maverick comes with automatic insurance for your peace of mind.

Nos clients savent qu'ils peuvent compter sur nos déambulateurs Triumph. Ils peuvent compter sur nous pour le remplacer s'il est volé ou vandalisé. Pour votre tranquillité d'esprit, chaque Triumph Maverick s'accompagne d'une assurance automatique.

For a \$100 deductible (plus shipping and applicable taxes), we will take care of getting a replacement to your doorstep.

Moyennant une franchise de 100 \$ (plus les frais d'expédition et les taxes applicables), nous nous chargerons de vous faire livrer un produit de remplacement à domicile.

This insurance covers the first two years that you own your Triumph Maverick. (Like most guarantees, it

is not transferrable if the rollator changes ownership).

Cette assurance couvre les deux premières années de possession de votre Triumph Maverick. (Comme la plupart des garanties, elle n'est pas transférable à un autre propriétaire).

To make a claim, we ask our clients to visit:

www.triumphmobility.com/product-insurance

to provide us with a copy of the relevant police report, the serial number of their Maverick, and proof of purchase. We'll do the rest. Let us help you get mobile again!

Pour faire une réclamation, visitez le **www.triumphmobility.com/product-insurance** et fournissez une copie du rapport de police, le numéro de série de votre Maverick et une preuve d'achat. Nous nous occuperons du reste. Laissez-nous vous aider à retrouver votre mobilité!

Specifications / Caractéristiques

Model #	Regular 22" (56cm) 520-10228	Colour Couleur	Carbon Fibre
Seat height Hauteur du siège	22" / 55.88 cm		
Handle height range Plage de hauteur des poignées	34.5" - 39.75" / 87.63 cm - 100.97 cm		
Distance between handles Distance entre les poignées	16.5" / 41.91 cm		
Distance between rear wheels Distance entre les roues arrière	19.5" / 49.53 cm		
Seat size Taille d'assise	19" x 8.25" / 48.26 cm x 20.95 cm		
Overall width Largeur globale	23.75" (60.33 cm)		
Overall length Longueur globale	25" / 63.5cm		
Depth folded Profondeur plié	10" / 25.4 cm		
Wheel diameter (front) Diamètre de roue (avant)	8" / 20.32 cm		
Wheel diameter (rear) Diamètre de roue (arrière)	7" / 17.78 cm		
Weight capacity of rollator Capacité de poids du déambulateur	300 lbs / 36 kg		
Weight capacity of shopping bag Capacité de poids du sac	11 lbs / 5 kg		
Rollator weight Poids du déambulateur	13.8 lbs / 6.26 kg		



Read instructions carefully before use
Maverick is designed for indoor/outdoor use
Instruction manual must be given to the user

Lire attentivement les instructions avant utilisation
Maverick est conçu pour une utilisation intérieure et extérieure
Le manuel d'instructions doit être remis à l'utilisateur.

Triumph Mobility

151 Bentley Ave., Unit 4, Nepean, ON, K2E6T7

info@triumphmobility.com

1.855.546.0711

File Name: Maverickusermanual_R1.

This manual is subject to updates and changes without notice.

Please check www.triumphmobility.com for most current version of this document.

Ce manuel est sujet à des mises à jour et à des modifications sans préavis.

Veillez consulter le www.triumphmobility.com pour obtenir la version la plus récente de ce document.

©2023 Triumph Mobility Inc. All rights reserved. Triumph™ is the trademark of Triumph Mobility Inc.

©2023 Triumph Mobility Inc. Tous droits réservés. Triumph^{MD} est la marques déposées de Triumph Mobility Inc.

TRIUMPH
maverick.

A product of  TRIUMPH
MOBILITY